



Offizielles Publikationsorgan der Gemeinde Birmensdorf

## Kurzmitteilungen des Gemeinderates; Sitzung vom 29. Juni 2020

### Anordnung Urnenabstimmung Sekundarschulgemeinde

Die Sekundarschulgemeinde Birmensdorf-Aesch führt am 27. September 2020 die Urnenabstimmung über folgende Vorlage durch: «Erheblichkeitserklärung zur eingereichten Initiative «Bildung einer Einheitsgemeinde»». Als wahlleitende Behörde hat der Gemeinderat den Urnengang angeordnet.

### Outsourcing ICT Gemeindeverwaltung

Die Abhängigkeit der Gemeindeverwaltung von der ICT (Informations and Communications Technology) hat seit der Einführung im Jahr 1982 laufend zugenommen und während des Lockdowns einen vorläufigen Höhepunkt erreicht. Die Pandemiephase zeigte aber auch, dass die ICT der Gemeindeverwaltung noch nicht optimal auf die aktuellen, gewachsenen Anforderungen ausgerichtet ist. Der Gemeinderat hat deshalb die ICT – in Ergänzung der bereits ausgelagerten Applikationen – an die Regionale Informatikzentrum RIZ AG outgesourct. Damit werden alle Verwaltungsbereiche miteinander vernetzt, die Datensicherheit wird den neuen Standards angepasst, der Fernzugriff auf sämtliche Applikationen ermöglicht und die Telefonie vereinfacht. Die gebundenen einmaligen Kosten betragen CHF 65'000.00, die jährlich wiederkehrenden CHF 162'000.00. Im Gegenzug fallen bisherige externe Aufwendungen im Umfang von rund CHF 94'000.00 sowie interner Personalaufwand weg.

### Neue Zeiterfassung Gemeindeverwaltung

Das Vollzugsreglement zur Personalverordnung der politischen Gemeinde verpflichtet die Angestellten, eine persönliche Zeitbuchhaltung zu führen. Die bisherige Anwendung können nur die Angestellten im Gemeindehaus und des Betriebs- und Gemeindeammannamtes nutzen. Die Herstellerin stellt die Wartung jedoch auf Ende 2020 ein. Der Gemeinderat hat für die Einführung einer neuen Zeiterfassungslösung als Ergänzung der Lohnbuchhaltung einmalig CHF 14'000.00 und wiederkehrend CHF 4'000.00 – je als gebundene Ausgabe – bewilligt. Ab 2021 werden alle rund 90 Angestellten der politischen Gemeinde ihre Arbeitszeit mit der neuen Applikation erfassen können.

### Ersatz Wasserleitung Studenmättelstrasse

In den vergangenen Jahren ereigneten sich an der Studenmättelstrasse und im Bereich der Strasse Am Wasser immer wieder Leitungsbrüche. Die Reparaturarbeiten haben ergeben, dass die bestehende Guss-Leitung in einem schlechten Zustand ist und ersetzt werden muss. Das Projekt sieht vor, die alten Leitungen auf einer Länge von 290.00 m durch moderne Gussrohre zu ersetzen und die Leitungsführung anzupassen. Bei drei Hydranten werden die Unterteile und die Zuleitungen ersetzt. Die bestehenden Hauszuleitungen werden bis zur Grundstücksgrenze durch eine Kunststoffleitung ersetzt und erhalten einen neuen Hausanschlusschieber. Weiter werden in der Sennhüttenstrasse zwei neue Streckenschieber versetzt. Die Bauarbeiten dauern voraussichtlich vom 10. August bis Mitte Oktober 2020. Die Kosten belaufen sich auf CHF 309'637.50 und wurden vom Gemeinderat als gebundene Ausgabe bewilligt.

### Riss- und Rampensanierungen

Jedes Jahr werden Belagsrisse und Rampen in und an Gemeindestrassen saniert. Im laufenden Jahr besteht Handlungsbedarf für allgemeine Belagssanierungen sowie eine Etappe der Haslen- und Rütistrasse. Für die Ausführung hat der Gemeinderat CHF 51'058.40 bewilligt.

### Schutzkonzept Coronavirus

Die Schutzverglasungen für Schalteranlagen und Sitzungszimmer des Gemeindehauses zur Umsetzung der Schutzkonzepte kamen auf CHF 5'094.05 zu stehen. Der Gemeinderat hat die Ausgaben bewilligt.

### Personelles

Als Betriebsangestellte der Abfallsammelstelle wurden Santo Lequoque und Gianni Francesco Lotti angestellt. Die Badmeister Marcel Chrysostom und Bruno Schöffel haben ihr Arbeitsverhältnis mit der Gemeinde wieder gekündigt. Gemeinderat und Gemeindeverwaltung heissen die neuen Mitarbeitenden willkommen und danken den austretenden für die geleisteten Dienste.

In den Ferien informiert sein:  
**birmensdorfer.ch**

## Grüezi mitenand

Es ist wieder einmal soweit: Der «Schreiberling» dieser Zeilen macht Sommerferien – in der Schweiz, natürlich!

Geschätzte Leserinnen und Leser! Für die kommenden Sommerwochen wünsche ich Ihnen von Herzen erholsame und sonnige Tage. Bleiben Sie gesund!

*Ihr Gemeindepräsident,  
Bruno Knecht*

## iPads für alle SchülerInnen

Das Schuljahr 2019/20 neigt sich nun dem Ende zu. Das zweite Semester war durch die Corona-Epidemie und die Schulschliessung geprägt. Die Lehrpersonen der Sekundarschule Birmensdorf-Aesch haben sich während dieser Zeit sehr engagiert, damit der Kontakt zu den einzelnen Schülerinnen und Schülern aufrechterhalten werden konnte und der «Lernfaden» nicht gerissen ist. Unsere neue digitale Plattform «escola» hat dabei sehr geholfen. Mit ihr wurde der Start gelegt, den Unterricht mit digitalen Medien und Methoden zu erweitern. Wir freuen uns sehr, dass wir nun einen Schritt weitergehen können!

Im Zusammenhang mit dem Corona-Virus bleibt viel Unsicherheit im Hinblick auf das neue Schuljahr. Deshalb hat die Sekundarschulpflege im Juni 2020 zugestimmt, dass alle Schülerinnen und Schüler ab Schuljahr 2020/21 mit einem iPad ausgerüstet werden, so dass sie bei einer allfälligen erneuten Schulschliessung oder bei Quarantäne von einzelnen Schülergruppen für den digitalen Unterricht gerüstet sind.

Die Einführungskurse für die Jugendlichen (aktuelle 1. und 2. Klassen) haben bereits stattgefunden und ein Nutzungsvertrag mit den Eltern wurde ausgearbeitet. Mit ihrer Unterschrift bezeugen die Eltern ihre Verantwortung, welche sie und ihr Kind für die Benutzung des iPads übernehmen. Nach Vorliegen des unterzeichneten Vertrages dürfen die Kids das iPad über die Sommerferien mit nach Hause nehmen und dessen Nutzung üben.

*Sekundarschule Birmensdorf-Aesch*

## Konzernverantwortung in der Schweiz

Aus meiner Zeit als Umweltingenieur in den 70er-Jahre bei «Von Roll AG Zürich» kenne ich das Kalkstaubproblem in Zementfabriken vom Projekt der Zementfabrik Untersiggenthal der damaligen Holderbank AG, das mit Sprühwasser zur Staubbeseitigung gelöst wurde. Schon damals schlug ich für die diesbezügliche Abwasserreinigung die CO<sub>2</sub>-Neutralisation und nachfolgende Schlammausfällung vor.

Später kam in Untersiggenthal die Abgasreinigung des Zementofens dazu, um auch Sondermüll (Altöle, Autopneus, Klärschlamm usw.) als Sekundärbrennstoffe verwerten zu können.

Ich sehe nicht ein, warum diese ökologischen Standards für Zementfabriken, die in der Schweiz seit bald 30 Jahren Standard sind, nicht auch in den Zementwerken der LafargeHolcim in Nigeria angewendet werden können.

Aus diesem Grunde habe ich die Petition der Konzernverantwortungsinitiative an LafargeHolcim in Rapperswil – Jona unterschrieben.

Ich hoffe, dass noch mehr Birmensdorfer diese Petition unterschreiben werden.

Siehe: [www.konzern-initiative.ch/skandal/lafargeholcim](http://www.konzern-initiative.ch/skandal/lafargeholcim)

*Walter Lutz, Birmensdorf*

## Eine Mutmacher-Kampagne

Die Massnahmen des Bundes zur Eindämmung von COVID-19 haben der Wirtschaft im Kanton Zürich stark zugesetzt. Die schrittweise Lockerung der Massnahmen führt zwar zu einer gewissen wirtschaftlichen Entspannung, die Lage bleibt aber für viele Unternehmen anspruchsvoll, und auch die Erholung des Konsums benötigt noch Zeit. Als Unterstützung und positives Signal startet heute die Kampagne «Auf. Schwung. Zürich» des Netzwerks Standortförderung. Die Standortförderung des Amts für Wirtschaft und Arbeit des Kantons Zürich vernetzt die regionalen Standortförderungen im Kanton. Zusammen treten sie als «Netzwerk Standortförderung Kanton Zürich» auf und setzen gemeinsam Projekte um, die den Standort Zürich und die jeweiligen Regionen stärken.

*wrzh*



Sekundarschulgemeinde Birmensdorf-Aesch

### Urnenabstimmung vom 27. September 2020; Anordnung

Mit Beschluss vom 29. Juni 2020 hat der Gemeinderat als wahlleitende Behörde die Urnenabstimmung über folgende Vorlage der Sekundarschulgemeinde Birmensdorf-Aesch auf den 27. September 2020 festgesetzt:

#### «Erheblichkeitserklärung zur eingereichten Initiative «Bildung einer Einheitsgemeinde»»

Die massgebende amtliche Publikation wird auf der Website [www.birmensdorf.ch](http://www.birmensdorf.ch) veröffentlicht.

Gemeindeverwaltung / Präsidiales und Kultur



### Bestattungsanzeige

Am 5. Juli 2020 ist in Zürich gestorben:

**Elisabeth Koller**, geboren 1952, von Hundwil AR, wohnhaft gewesen Tertianum Letzipark, Hohlstrasse 459, 8048 Zürich.

Es findet weder eine Beisetzung noch eine Abdankung statt.



### Bestattungsanzeige

Am 28. Juni 2020 ist in Birmensdorf gestorben:

**Edwin Anton Egeter**, geboren 1940, von Altstätten SG, wohnhaft gewesen Sternenstrasse 20c, 8903 Birmensdorf.

Abdankung am 11. Juli 2020, 14.00 Uhr, katholische Kirche Birmensdorf.



Wir haben die traurige Pflicht, Ihnen mitzuteilen, dass

## Edwin «Edi» Egeter

Mitglied der Sozialbehörde

am 28. Juni 2020 verstorben ist. Edi Egeter wurde am 3. März 2002 als Mitglied der Sozialbehörde gewählt; ein Amt, das er bis zu seinem Tod ausübte. In der Sozialbehörde und in der Alterskommission setzte er sich besonders für die Bedürfnisse der älteren Menschen in unserer Gemeinde ein.

Wir werden Edi Egeter als engagiertes, treues und feinsinniges Mitglied der Sozialbehörde in dankbarer Erinnerung behalten. Den Angehörigen sprechen wir unser tief empfundenes Beileid aus.

Gemeinderat, Sozialbehörde und Gemeindeverwaltung

Die Trauerfeier findet statt am Samstag, 11. Juli 2020, 14.00 Uhr, katholische Kirche Birmensdorf, Am Wasser 11



### Bauprojekt Poststrasse 3 Summarische amtliche Publikation

#### Gesuchsteller/in

Historika AG, Wiesentalstrasse 19, 9242 Oberuzwil

#### Bauprojekt

Neubau Orientierungsanlage bei Gebäude Vers-Nr. 1014, Poststrasse 3, Grundstück Kat.-Nr. 2690, Zone Z3 / 70 %

#### Planaufgabe

Die Pläne liegen 20 Tage ab der massgebenden amtlichen Publikation im Gemeindehaus Birmensdorf während den Öffnungszeiten (Montag bis Donnerstag 9.00 bis 12.00 und 14.00 bis 16.00 Uhr, Freitag 9.00 bis 12.00 Uhr) und nur nach vorheriger Terminvereinbarung bei der Abteilung Sicherheit und Gesundheit (Eingang A Erdgeschoss) auf. Die massgebende amtliche Publikation wird auf der Website [www.birmensdorf.ch](http://www.birmensdorf.ch) und im Amtsblatt des Kantons Zürich veröffentlicht.

Gemeindeverwaltung / Hochbau und Planung



### Bestattungsanzeige

Am 30. Juni 2020 ist in Birmensdorf ZH gestorben:

**Elsbeth Gertrud Rindlisbacher-Christen**, geboren 1946, von Walkringen BE, wohnhaft gewesen Alte Zürcherstrasse 53, 8903 Birmensdorf.

Es findet weder eine Beisetzung noch eine Abdankung statt.



## EINFAMILIENHAUS GESUCHT

Im Auftrag einer jungen und sympathischen Familie suchen wir in Birmensdorf ein Einfamilienhaus.

Wir freuen uns von Ihnen zu hören:

Stefan Greber, Tel. 044 737 90 01 / [stefan.greber@grebimmo.ch](mailto:stefan.greber@grebimmo.ch)



### Bauprojekt Zürcherstrasse Summarische amtliche Publikation

#### Gesuchsteller/in

Historika AG, Wiesentalstrasse 19, 9242 Oberuzwil

#### Bauprojekt

Neubau Orientierungsanlage, Zürcherstrasse, Grundstück Kat.-Nr. 2871, Zone W1 / 20 %

#### Planaufgabe

Die Pläne liegen 20 Tage ab der massgebenden amtlichen Publikation im Gemeindehaus Birmensdorf während den Öffnungszeiten (Montag - Donnerstag 09.00 bis 12.00 und 14.00 bis 16.00 Uhr, Freitag 09.00 bis 12.00 Uhr) und nur nach vorheriger Terminvereinbarung bei der Abteilung Sicherheit und Gesundheit (Eingang A Erdgeschoss) auf. Die massgebende amtliche Publikation wird auf der Website [www.birmensdorf.ch](http://www.birmensdorf.ch) und im Amtsblatt des Kantons Zürich veröffentlicht.

Gemeindeverwaltung / Hochbau und Planung



### ICT; Outsourcing; Gebundene Ausgaben; Bewilligung; Summarische amtliche Publikation

Der Gemeinderat hat am 29. Juni 2020 für das Outsourcing der ICT (Informations and Communications Technology) der Gemeindeverwaltung jährlich wiederkehrende gebundene Ausgaben von derzeit CHF 143'000.00 bewilligt.

Die massgebende amtliche Publikation wird auf der Website [www.birmensdorf.ch](http://www.birmensdorf.ch) veröffentlicht.

Gemeindeverwaltung / Zentrale Dienste

# #dasischbirmensdorf



DTV Birmensdorf  
**ELKi-Turnen**

für Kinder ab 2½ Jahren mit Begleitung

**Montag 17.00 bis 18.00 Uhr Turnhalle Reppisch**  
**Start: Montag 24. August 2020**  
Plätze frei

**Dienstag 17.00 bis 18.00 Turnhalle Reppisch**  
**Start: Dienstag 1. September 2020**  
Plätze frei

Neu wird am Dienstag während dem ELKI-Turnen für die kleinen Geschwister eine Kinderbetreuung angeboten (5.– pro Kind). Die Betreuung wird im selben Gebäude sein.



Fragen und Anmeldungen bei Rahel Hofer, rahel.hofer@bakeandtaste.ch

 **Agenda**

**Gottesdienst** **So, 12. Juli**  
Reformierte Kirche 9.30 Uhr

**Biogene Abfälle (Grüngut)** **Mo, 13. Juli**

**Senioren-Wanderguppe: In der Zentralschweiz** **Mi, 15. Juli**  
Raten, Gottschalkenberg, Gubel, Menzingen 8.45 bis 17.05 Uhr

**Gottesdienst** **So, 19. Juli**  
Reformierte Kirche 9.30 Uhr

**Biogene Abfälle (Grüngut)** **Mo, 20. Juli**

**Frauenverein: Spiel-, Jass- und Vorlesenachmittag** **Di, 21. Juli**  
**Abgesagt**

**Gottesdienst** **So, 26. Juli**  
Reformierte Kirche 9.30 Uhr

*Weitere Informationen zu den Anlässen finden Sie auf der Webseite der Gemeinde.  
Druckfehler und Irrtümer vorbehalten.*



**Mary Poppin**  
Kinderkrippe  
Leuengasse 53 – 8142 Uitikon

Wir betreuen Ihr Kind, wann immer Sie einen freien Rücken brauchen, auch rund um die Uhr.

**Wir haben noch einige freie Plätze. Kontaktieren Sie uns**

[www.marypoppinz.ch](http://www.marypoppinz.ch)

Mary Poppinz, Leuengasse 53, 8142 Uitikon Waldegg  
079 906 09 09 oder [info@marypoppinz.ch](mailto:info@marypoppinz.ch)

 **Geschenke und Mitbringsel für Alle**



Gschänkliparadies

Das Gschänkliparadies im Zentrum Waldegg in Uitikon wurde im November 2018 mit viel Liebe und Herzblut eröffnet. Hier finden alle ein originelles Geschenk und Mitbringsel für jeden Anlass. Wer unseren Laden betritt, sieht auf den ersten Blick, dass dies

keine leeren Worte sind. Wir haben auch ein grosses Angebot an Glückwunsch- und Trauerkarten.

Weitere Highlights welche Sie bei uns finden sind zum Beispiel: Naturkosmetikprodukte, wie Duschgels und Handcremes mit schönen Sprüchen, Kinderrucksäcke, Bauchtaschen oder Caps des Labels «Affenzahn». Diese werden zu 50% aus recyceltem PET hergestellt!

Auch finden Sie bei uns die handgefertigten Glasflaschen mit diversen Sujets, coole Sachen für Babys und Kleinkinder und alles rund um den Geburtstag, wie z.B. eine grosse Auswahl an Heliumballonen.

Lassen Sie sich unsere Schnäppchen nicht entgehen und besuchen Sie uns online unter: [www.gschaenkliparadies.ch](http://www.gschaenkliparadies.ch) oder unterstützen Sie uns in dieser schwierigen Zeit mit einem Einkauf auf: [www.lokalhelden.ch/gschaenkliparadies](http://www.lokalhelden.ch/gschaenkliparadies). Wir freuen uns natürlich auch über einen Besuch in unserem Shop vor Ort an der Zürcherstrasse 4a in 8142 Uitikon. Wir freuen uns auf Sie!

*Gschänkliparadies Del Priore*

**Impressum:**

Auflage: 3'500 Exemplare

**Herausgeber, Layout und Druck:**

Birmensdorfer | Neugrütstrasse 2 | 8610 Uster  
Telefon 075 408 11 11 | [www.birmensdorfer.ch](http://www.birmensdorfer.ch)  
Druckfehler und Irrtümer vorbehalten.

**Produktion SWISS MADE | Hergestellt im Züri Oberland**

